

聯合書院金禧校友講座 UC Golden Jubilee Alumni Talk 24/11/2006

嘉賓講者美國新澤西州西東大學亞洲學系教授及系主任梁伯華教授主持金禧校友講座，講題為「建築東西文化交流的橋樑：一個光輝聯合人去國三十載的感言」。梁教授為一九七二年聯合書院歷史系畢業生。



The guest speaker, Professor Leung Pak Wah Edwin, Professor and Chairman, Department of Asian Studies, Seton Hall University, New Jersey, USA, talked on "Building Cultural Bridges between the East and the West: Some Personal Reflections". Professor Leung was 1972 United College History graduate.



院長馮國培教授(左)及校友會會長張煊昌博士(右)致送紀念品予梁教授。Professor Fung Kwok Pui, College Head, (left) and Dr Thomas H C Cheung, President of the College Alumni Association(right), presenting souvenir to Professor Leung.

世界華文旅遊文學國際學術研討會 International Conference on Travel Writings in Chinese 24-25/11/2006



(左起)院長馮國培教授、世界旅遊文學聯合籌委會主席何作如先生、明報月刊/明報出版社總編輯兼總經理潘耀明先生、中大中文系張雙慶教授及主持王明青小姐攝於研討會開幕禮。

A snapshot of (from left) Professor Fung Kwok Pui, College Head; Mr Ho Zhou Yu, Chairman of the Organizing Committee of Travel Writings in Chinese; Mr Poon Yiu Ming, Chief Editor and General Manager of *Mingpao Monthly* and Mingpao Publications Limited; Professor Chang Song Hing, Department of Chinese Language and Literature, CUHK and Ms Wong Ming Ching, Moderator of the Opening Ceremony.

主禮嘉賓中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室文體部副部長蔡文中先生於開幕禮中致辭。

The officiating guest, Mr Choy Man Chung, Deputy Director of Cultural and Sports Office, Liaison Office of the Central People's Government in Hong Kong Special Administrative Region, addressing the assembly.



研討會前的合照。
A snapshot before the Conference.

世界華文旅遊文學講座 Seminar on Travel Writings in Chinese 25/11/2006



世界華文旅遊文學國際學術研討會籌委會於香港中央圖書館特設公開講座。

The Organizing Committee of the International Conference on Travel Writings in Chinese held an open seminar on Travel Writings in Chinese at Hong Kong Public Library.